

17 JUNIO 1884

ADMINISTRADOR:

INDALECIO DE LA PUENTE Y CAMPANO

ADMINISTRACIÓN:

Montera, 21.

Tirada:

80,000 ejemplares.

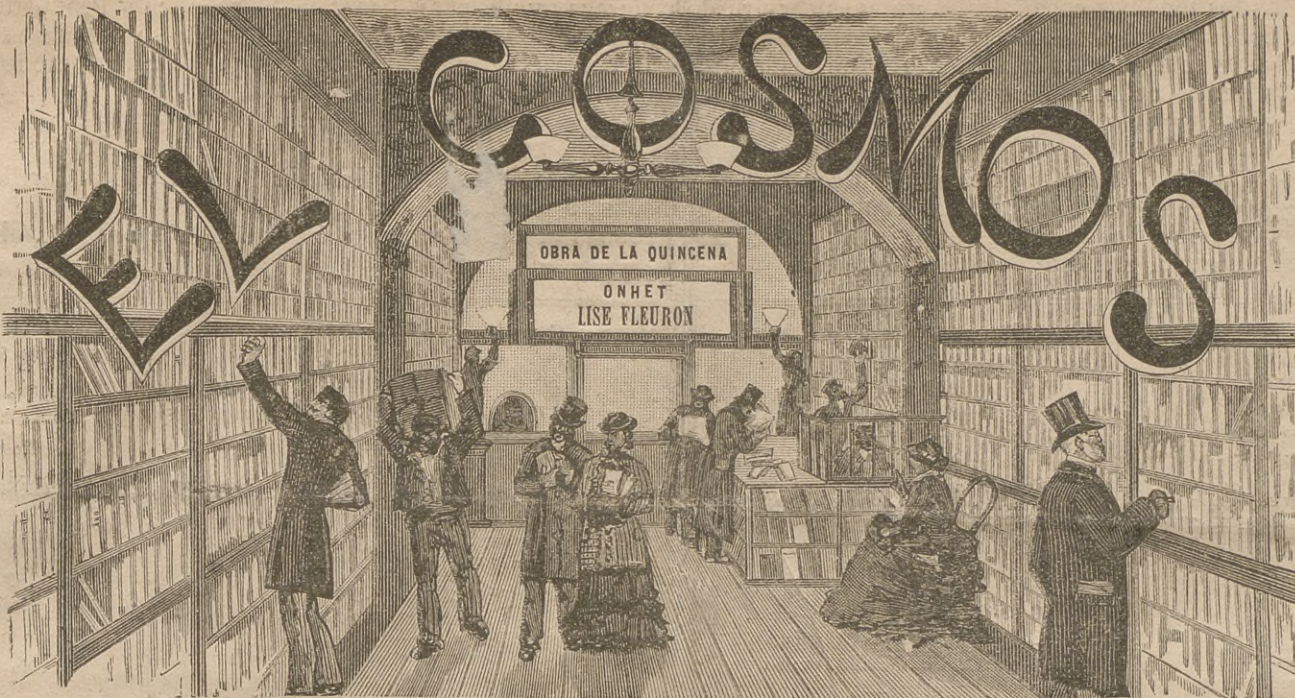
Anuncios:

50 céntimos de peseta la línea.

Anuncios de libros:

A precios convencionales.

APARECERÁ UNA VEZ AL MES



17 JUNIO 1884

SUSCRICIÓN:

DOS PESETAS

AL AÑO

en toda España,

Ultramar y Extranjero

NÚMEROS SUELTOS:

5 CÉNTIMOS

APARECERÁ UNA VEZ AL MES

ÓRGANO DE «EL COSMOS EDITORIAL»

Director: MIGUEL BALA

EL COSMOS.

MADRID 17 DE JUNIO DE 1884.

Tan extraordinario ha sido en España como lo fué en Francia el éxito obtenido por la penúltima obra del Dr. Fonssagrives, titulada «Formulario Terapéutico para uso de los prácticos», y buena prueba es de ello que está próxima á agotarse la numerosa edición que de ella se hizo á los cuatro meses de haberse puesto á la venta.

Pues bien: hoy tenemos la satisfacción de poder ofrecer á nuestros amables lectores de la clase Médico-farmacéutica la publicación de uno de los libros que más eco han de obtener en la vecina República, puesto que es la obra maestra del mismo tan afamado Dr. Fonssagrives, cuyas producciones anteriores son tan ávidamente buscadas y celebradas por nuestros compatriotas como por los médicos franceses, ingleses y alemanes.

Todavía está en publicación en Francia la «Materia Médica» del sabio profesor de Montpellier, y ya son innumerables los pedidos que diariamente reciben los señores Delahaye y Lecrosnier, afortunados editores de la misma.

Deseando EL COSMOS EDITORIAL facilitar á los señores Médicos y Farmacéuticos la adquisición de tan importante libro, ha resuelto publicarlo en las ventajosas condiciones que pueden verse á continuación, y espera que sus favorecedores corresponderán á los constantes desvelos y sacrificios que por ellos se impone.

Interesantísimo para los señores Médicos y Farmacéuticos.

Habiendo adquirido esta empresa los derechos de traducción y propiedad de la MATERIA MÉDICA del Dr. Fonssagrives, obra maestra del sabio profesor de la Universidad de Montpellier, ha encomendado su traducción y anotación al distinguido catedrático de Terapéutica y Materia Médica de la Universidad central, D. Francisco Javier de Castro, el cual se ha dignado acrecentar el valor del original añadiéndole una introducción terapéutica, digna de él mismo.

La obra completa, es decir, la Materia Médica con su introducción terapéutica, formará dos magníficos tomos en 4.º de más de 600 páginas de lectura cada uno, con más de 500 grabados intercalados en el texto, siendo inútil encarecer su mérito, que queda consignado con indicar los nombres del autor y traductor.

Deseando esta empresa facilitar á los señores Médicos y Farmacéuticos la adquisición de tan interesante y para ellos indispensable obra, ha resuelto publicarla por cuadernos mensuales de 208 páginas, al precio de 3 pesetas 50 céntimos cada cuaderno para los que se suscriban, y el total de la obra será de seis á siete cuadernos.

Una vez terminada la obra se venderá al precio de 30 pesetas. El primer cuaderno aparecerá á fines del próximo Julio.

Queda abierta la suscripción bajo las condiciones siguientes:

- 1.ª El que desee ser suscriptor abonará en la Administración de EL COSMOS EDITORIAL, Montera, 21 antes del 15 del próximo Julio, la cantidad de **diez pesetas cincuenta céntimos**, importe de los tres primeros cuadernos correspondientes á los meses de Julio, Agosto y Setiembre.
- 2.ª Los suscriptores de provincias remitirán dicha cantidad antes del día prefijado en libranzas del giro mutuo ó letras de fácil cobro.
- 3.ª Unos y otros abonarán ó girarán por valor de otras **diez pesetas cincuenta céntimos**, importe de los tres cuadernos correspondientes á los meses de Octubre, Noviembre y Diciembre, antes del 15 de Octubre.
- 4.ª Si la obra tuviese siete cuadernos, los señores suscriptores abonarán el último, correspondiente al mes de Enero, antes del 15 de dicho mes.
- 5.ª No se servirá ninguna suscripción sin que esté abonado su importe.
- 6.ª A los señores libreros se les harán rebajas proporcionales á la importancia de su suscripción.
- 7.ª Las pruebas de actividad y cumplimiento de sus compromisos que esta casa tiene dadas, servirán de garantía á los señores suscriptores.

Lecciones sobre las enfermedades del sistema nervioso

dadas en la Salpêtrière por el Dr. CHARCOT. Traducción de D. Manuel Flores y Plá. Dos grandes tomos en 4.º, con multitud de grabados y 21 láminas cromo-litografiadas: 26 pesetas.—Toda la prensa médica se ha ocupado de este libro con la importancia que merece, dado el nombre del autor y el profundo estudio que en él se hace de las afecciones nerviosas centrales y periféricas, tan poco conocidas hasta la publicación de esta obra, de la que se han vendido en Francia cuatro extensas ediciones en el corto espacio de dos años.

La aceptación que ha merecido á nuestros compatriotas, á pesar de ser aún poco conocida, ha sido inmensa, y creemos que no ha de tardar en ser

la obra de consulta de todos los médicos españoles, á quienes servirá de poderosa ayuda para hacer el Diagnóstico y Pronóstico y establecer el tratamiento de los muchos, difíciles y complicados casos de afecciones del sistema nervioso con que necesariamente se han de encontrar en su práctica. En la multitud de grabados intercalados en su texto, y en las magníficas láminas cromo-litografiadas que le complementan, se detallan con admirable precisión todos los puntos difíciles de comprender.

Formulario terapéutico para uso de los prácticos, por el Dr. FONSSAGRIVES. Traducción de D. Hipólito Carilla y Barrios. Un tomo de 500 páginas en 8.º mayor y con grabados, 5 pesetas.

Los señores médicos y farmacéuticos pueden ver el juicio crítico de la prensa médico-farmacéutica española sobre esta obra, en el segundo número de EL COSMOS, que se enviará gratis á los que lo soliciten.

TE ADORO....

Como la flor al matinal rocío,
Como la brisa á la galana flor,
Como á la mar el caudaloso río,
Como el eco á la voz;

Como el viajero á la argentada luna,
Como el acero al atractivo imán,
Como los cisnes á la azul laguna,
Como el oso al panal;

Como el sediento á cristalina fuente,
Como la mariposa á clara luz,
Como los tigres á la sangre hirviente,
Como el cielo á su azul;

Como al relámpago el rugiente trueno,
Como á la tempestad el Aquilón,
Como el león al arenal sereno,
Como á los mundos Dios;

Como los brutos al Edén florido,
Como los peces al inmenso mar,
Como las aves á su dulce nido,
Como el hombre á su hogar;

Como el murciélago á la noche oscura,
Como á la verde selva el ruiseñor,
Como el azor á la empinada altura,
Como el águila al sol;

Como la yedra á la gigante copa,
Como la caravana al fresco edén,
Como el marino á la gallarda popa,
Cual la mosca á la miel.

Como el esclavo á libertad querida,
Como la niña al transparente tul,
Como el enfermo á la salud perdida,
Como el bardo al laud;

Como el poeta al ideal soñado,
Como el filósofo á la fiel verdad,

Como el político al poder ansiado,
Cual avaro al metal;

Como el desesperado á pronta muerte,
Como á la vida el que se ve morir,
Como el tahir á la voluble suerte,
Cual egoísta á sí;

Como el necesitado á la esperanza,
Como el perdido á la fortuna audaz,
Como el celoso á la cruel venganza,
Como el perverso al mal.

Como á su lanza el guerrador caudillo,
Como á su yegua el nómada muslim,
Como el señor á su feudal castillo,
Como el bravo á la lid;

Como los ciegos á la luz del día,
Como á la eternidad la creación....
Así, dulce mitad del alma mía,
Te adoro yo.

PARODIAS DE BECQUER.

Yo me he subido á la elevada torre
De tu pueblo y mi pueblo,
Y he visto la cigüeña, ó con los ojos
O con el pensamiento.

Mas ¡ay! por tus narices, niña mía,
He andado un año entero,
Y por más que he corrido, adónde llegan
No he podido saberlo

Las gaseosas son aire y van al aire,
Los cafeses son agua y van al mar.
Oye, chavó: que traigan un bistecue,
A ver adónde va.

T. RODRÍGUEZ DE LA TORRE.

Acción terapéutica del alcohol en las Pneumo y Cardiopatías agudas, por el Dr. Verdós. Obra premiada por la Real Academia de Medicina y Cirugía de Barcelona. Un tomo en 8.º mayor de 250 páginas, 2 pesetas. Madrid, 1884. EL COSMOS EDITORIAL, Montera, 21.

Estudio médico-psicológico sobre las formas, las causas, los síntomas, las consecuencias y el tratamiento de EL ONANISMO EN EL HOMBRE. Obra escrita en francés por el Dr. POUILLET. Versión castellana de D. José Olave, Licenciado en Medicina y Cirugía. Un extenso tomo en 8.º mayor, 3 pesetas.

JUICIO DE LA PRENSA MÉDICA SOBRE ESTA OBRA.

De LA ESPAÑA MÉDICA del 15 de Mayo.

OBRA NUEVA.—*Estudio médico-psicológico sobre el Onanismo en el hombre*, por el doctor Pouillet, traducido por D. José de Olave y Alonso. Este interesante libro lo publica EL COSMOS EDITORIAL, Montera, 21, dando esta casa una prueba más del tacto que tiene en la elección de las obras que edita. Sentimos no poder hacer por ahora el juicio que merece; pero aconsejamos á nuestros compañeros su adquisición, fácil á todos, pues su precio es sólo tres pesetas.

De la REVISTA DE MEDICINA DOSIMÉTRICA de 1.º de Junio.

EL COSMOS EDITORIAL ha dado á luz una de las obras del sabio genitalista Dr. Pouillet, titulada *Estudio médico-psicológico sobre el Onanismo en el hombre*, traducida por D. José de Olave y Alonso.

Después de una notable introducción, en la que el autor se ocupa de todos los abusos genitales, divide su obra en seis partes ó capítulos. Trata en el primero de la definición, origen, historia, frecuencia y bibliografía del onanismo; en el segundo, de las diferentes formas y procedimientos de la polución genital; en el tercero, de sus múltiples causas, que divide en individuales y generales, en internas y externas, y en físicas, sociales y morales; en el cuarto, de sus síndromes y signos psíquicos y físicos; en el quinto, de sus consecuencias siempre fatales, y en el sexto, de su tratamiento preventivo y curativo.

Puntos tan escabrosos y delicados los presenta el Dr. Pouillet en su obra con un criterio tan libre y expansivo, y un colorido tan especial, que su lectura pone de relieve la realidad de los hechos sin ambages ni rodeos, patentizando con su estilo verdaderamente realista el lado feo de aquellas, y las terribles consecuencias del vergonzoso vicio impropriadamente llamado onanismo.

La importancia del asunto, la traducción fiel y correcta de la obra, y las excelentes condiciones en que la ofrece la casa editorial EL COSMOS, hacen recomendable su adquisición, no sólo á la clase médica, sino á todos los aficionados á la lectura de libros de verdadera utilidad.—JUAN ACOSTA.

De EL SIGLO MÉDICO del 1.º de Junio.

EL COSMOS EDITORIAL, librería recientemente abierta en una de las calles más céntricas de esta Corte, arroja todos los días—tal como suena, todos los días—á los vientos de la publicidad gran número de obras científicas y literarias. Concretándonos á las primeras, que son las únicas que nos competen, tenemos necesidad de decir hoy algo nada menos que de cuatro, entre las cuales descuella por su utilidad é importancia la primera.

Titúlase ésta *Formulario terapéutico para uso de los*

prácticos, y es su autor el ex-catedrático de la Facultad de Montpellier Sr. Fonssagrives, nombre que por sí solo es para nuestros suscritores, que en su mayoría conocen las dos excelentes obras de dicho señor (*Terapéutica general* y *Terapéutica aplicada*), que hacen parte de nuestra *Biblioteca Escogida*, la mejor recomendación de la obra. Y, en efecto, ésta corresponde á lo que de aquél había derecho á esperar: claridad, concisión, método, tales son sus principales caracteres. Como su autor apunta en el Prefacio, hállese esta obra inspirada en la misma idea que las anteriores: la de sustituir el *medicamento* á la *fórmula* y dar á la determinación clínica, á la prescripción médica, la base concreta de la indicación, racional ó empírica según los casos.

Divídese esta obra en cinco partes, á saber: Formulario farmacológico, Formulario electrológico, Formulario hidrológico, Formulario climatológico y Formulario bromatológico. Y por si esto no bastase para que la obra fuere todo lo completa posible, le ha añadido su traductor, el Sr. Carilla Barrios, médico del Cuerpo de Sanidad Militar, un apéndice en el que se ocupa de la terapéutica de las enfermedades más comunes en la mujer durante el embarazo, de la terapéutica de las hemorragias, de la gimnasia terapéutica y del ensayo de las orinas.

El primer artículo del Formulario farmacológico lleva este epígrafe: *Relaciones del médico con el farmacéutico*, y de su lectura se desprenden provechosas enseñanzas, tanto para el uno como para el otro. En él se vitupera como se merece á los farmacéuticos que tienen la conciencia bastante elástica para propinar remedios á los enfermos, viendo á éstos unas veces, sin verlos otras, lo que es igual para el caso, y se aplaude la conducta de los médicos que señalan á la consideración y confianza del público á los farmacéuticos que llenan bien su útil misión. El médico tiene el derecho y el deber de procurarse para su práctica un auxiliar instruido, de conciencia, vigilante, que le garantice medicamentos bien conservados, bien preparados y bien dosificados; pero debe hacer esto con gran circunspección y evitando hasta la menor duda que pudiera empañar su honra. Por último, aplaude también el Sr. Fonssagrives la antigua costumbre, ya casi desterrada entre nosotros, de reunirse los médicos en las boticas, pues, al lado de otras ventajas, tenían estas reuniones la de que allí se veían los medicamentos, se tocaban y se adquiría la noción de sus cualidades físicas, de su color, de su gusto, de su olor, etc., y se evitaban esos errores de que no puede librarse la mayoría de los médicos que prescriben remedios que no han visto nunca. Algo diríamos también, si el espacio nos lo consintiera, acerca de las *especialidades farmacéuticas* y de la manera de evitar que lo invadan todo: sin embargo, no podemos resistir al deseo de copiar estas líneas: «Cuando sepan formular (los médicos), no prescribirán ya, de aquellos productos, más que los que les parezcan mejor dosificados, de una forma más aceptable que los medicamentos preparados en la misma oficina, y sustituirán así la elección razonada á la rutina.»

En el Formulario electrológico hay unos cuantos grabados (11) que representan los diferentes aparatos á que se apela cuando se prescribe ese medicamento tan potente que se denomina electricidad.

Los demás Formularios—el hidrológico, el climatológico y el bromatológico,—así como los apéndices, son de grande utilidad, y el todo forma una obra digna de ser leída por los médicos prácticos.

Estudio médico-psicológico del Onanismo en el hombre, es la segunda de las obras de EL COSMOS EDITORIAL de que nos toca ocuparnos hoy, y la primera de las tres del doctor Pouillet, intitulándose *Tratado de los flujos blenorragicos contagiosos del hombre y de la mujer* la segunda del mismo autor, y *La espermatorrea ó Tratado de las pérdidas seminales* la tercera. Hállase dividida la primera en seis capítulos, aparte de una introducción en que se ocupa el señor Pouillet de los excesos venéreos (abusos genitales, bestialidad, coito incompleto, coitos extragenitales, sodomía y coito bucal). El primer capítulo está dedicado al estudio de las definiciones ó nombres con que se ha conocido desde la antigüedad el onanismo, su origen, historia, época actual, frecuencia, influencia que sobre él tiene la civilización, y bibliografía; el segundo trata de las formas y procedimientos para masturbarse; el tercero de las causas que originan tan detestable y extendido vicio; el cuarto de los síntomas y signos; el quinto de las consecuencias á que da lugar, y el sexto y último del tratamiento, tanto preventivo como curativo.

La traducción de esta obra, así como muchas notas y observaciones interesantes que la acompañan, se debe al Sr. D. José de Olave y Alonso.

De LA ENCICLOPEDIA MÉDICO FARMACÉUTICA, de Barcelona, del 24 de Abril.

Estudio médico-psicológico sobre el Onanismo en el hombre, precedido de una introducción sobre los demás abusos genitales, por el Dr. Pouillet.—Versión española con notas y observaciones de D. José de Olave y Alonso.

En la introducción de esta obra se trata de los excesos venéreos, bestialidad, coito incompleto y coitos extragenitales. El capítulo primero está destinado á generalidades; trátase de las formas y procedimientos en el II, de las causas en el III, de los síndromes y signos en el IV, de las consecuencias en el V, y del tratamiento en el VI.

Todas estas materias están tratadas con suma extensión, sobre todo el estudio de las causas que divide en tres artículos: en el primero ocupase de las causas que, provocando una sensación particular del lado de los órganos sexuales cuyo eretismo determinan, despiertan la idea del placer genital, y de las que hacen descubrir un modo operatorio pro-

pio para engendrar el placer presentado; en el II dilucida las causas que, oponiéndose á la aproximación sexual, invitan al púber solicitado por el deseo genital á suplir el coito por procedimientos de polución; y el III destinado á las causas que, sosteniendo la idea del placer ya percibido y el deseo de sentirle nuevamente, inducen al individuo á reiterar las prácticas que han producido la sensación agradable.

También el tratamiento, tanto el preventivo como el curativo, revela gran erudición y sumo criterio.

En fin: es esta una de las obras más completas y prácticas, referentes á tan delicada materia.

De EL DIARIO MÉDICO-FARMACÉUTICO, de Madrid, del 26 de Abril.

Estudio médico-psicológico sobre el Onanismo en el hombre, precedido de una introducción sobre los demás abusos genitales, por el Dr. Pouillet.—Versión española con notas y observaciones de D. José Olave y Alonso.—Librería de EL COSMOS EDITORIAL, Montera, 21.—1884.

Cual toda obra que publica la acreditada casa arriba dicha, merece ser leída con detenimiento. La recomendación más plausible que podemos hacer de tal trabajo es apuntar las cuestiones que abraza; pues si entráramos á detenido y minucioso análisis sobre cada una de ellas, habríamos de extendernos en consideraciones múltiples y variadas.

Empieza el autor por describir los diferentes abusos genitales, haciendo á la vez citas históricas, adecuadas al asunto, y divide el trabajo restante en seis capítulos.

En el primero, bajo el título de generalidades, expone algunas definiciones del crimen de Onan; traza ligera sinonimia, y después de un resumen crítico, da una definición, á su parecer la más exacta posible, hablando luego de su origen é historia, considerándole tan antiguo como el mundo.

En el segundo capítulo trata de las fórmulas y procedimientos para mancillarse.

En el tercero enumera la etiología, dividiéndola en tres grupos primordiales, subdividiendo el primero en causas exteriores é interiores, y el segundo en personales y extrañas.

En el cuarto se ocupa de los síndromes y signos, y ora aquellos serán psíquicos, llamándose, por tanto, intelectuales si pertenecen al entendimiento, y morales si dependen de las facultades afectivas, ora serán físicos locales cuando correspondan á los órganos sexuales, y generales, cuando proceden del resto del cuerpo.

En el quinto indica la multitud de afecciones que trae consigo el abuso genital.

Y termina con el tratamiento adecuado, dividiéndolo en preventivo y curativo.

La traducción, por lo demás, nada desmerece del trabajo, cuya lectura recomendamos á nuestros suscritores.—R.

Tratado de los flujos blenorragicos

Cirugía. Un extenso tomo en 8.º mayor, 4 pesetas.

contagiosos y no contagiosos, por la uretra, la vulva, el ano, etc. Obra escrita en francés por el Dr. POUILLET. Versión castellana de D. Eduardo Blanco, Doctor en Medicina y

JUICIO DE LA PRENSA MÉDICA SOBRE ESTA OBRA

De EL SIGLO MÉDICO de 1.º de Junio.

El *Tratado de los flujos blenorragicos*, traducido por el Dr. D. Eduardo Blanco, contiene, además de las generalidades, donde se hace la distinción entre las enfermedades venéreas y las silíticas, y entre la afección local virulenta y la no virulenta, etc., etc., seis secciones, cada una de las cuales trata de las siguientes materias: 1.ª Flujos blenorragicos contagiosos, agudos y crónicos del hombre, sus accidentes y complicaciones. En distintos capítulos se estudian la blenorragia y la blenorrea uretrales. 2.ª Flujos blenorragicos de la mujer (blenorragia y blenorrea vulvar, uretral y vaginal). 3.ª Flujos blenorragicos comunes á ambos sexos; accidentes y complicaciones (blenorragia y blenorrea ano-rectales, vegetaciones de la región génito-anal, etc.). 4.ª Flujos blancos no contagiosos (uretritis, balanopostitis, hipersecreción de las glándulas de Cowper, prostatitis, espermatorrea, vulvitis, vaginitis, metritis, leucorrea, pólipos uterinos, cáncer, etc.). La simple enumeración de las materias de que trata esta obra da idea bastante completa de su importancia y de la utilidad que en la práctica—donde tan frecuentes son todas esas enfermedades—puede reportarse de su detenida lectura.

Finalmente, *La Espermatorrea ó Tratado de las pérdidas seminales* es una obra de 308 páginas de impresión clara y correcta, en la cual se habla de la anatomía y de la fisiología del aparato genital del hombre (testículos, epidídimo y conducto deferente, vesículas seminales, conductos eyaculadores y uretra, y composición del espermatozoides); se encarece la importancia del estudio de la espermatorrea, tanto la producida por causas locales (masturbación, herencia, precocidad, celibato, etc., etc.), como la producida por causas generales; se indican los fenómenos locales y generales que le son propios, entre los cuales figuran las alteraciones de los aparatos digestivo, circulatorio, de la fonación, respiratorio, muscular, nervioso, de la visión, del oído, del olfato, del gusto y del tacto; las alteraciones de las facultades intelectuales y las de las morales y afectivas. En otros capítulos estudia el Dr. Pouillet la anatomía patológica, el diagnóstico, el pronóstico y el tratamiento, al último de los cuales dedica 100 páginas de las 300 que tiene dicho Tratado.

Las obras del Dr. Pouillet han adquirido bastante reputación en todos los países para que nos detengamos en elogiarlas cual merecen.

Escrito este artículo, hemos recibido otra obra de EL COSMOS EDITORIAL, con el siguiente título: *Acción terapéutica del alcohol en las pneumo y cardiopatías agudas*, por el Sr. Verdós, antiguo interno de la Real Academia de la Facultad de Barcelona. Esta obra ha merecido de la Real Academia de dicha ciudad el premio de 1,000 pesetas, fundado por

el Dr. Gari. En ocasión oportuna nos ocuparemos de ella con el detenimiento que nos sea posible. — ROMÁN TERRES.

De EL GENIO MÉDICO-QUIRÚRGICO.

Juicio crítico de la obra de Pouillet, titulada «Flujos blenorragicos agudos y crónicos del hombre y de la mujer.»—Hemos examinado detenidamente la obra del Dr. Pouillet, titulada *Flujos blenorragicos agudos y crónicos del hombre y de la mujer*, traducida al castellano por el Dr. Eduardo Blanco, y publicada por EL COSMOS EDITORIAL. Esta obra consta próximamente de unas 600 páginas, y se encuentra dividida en cuatro secciones.

En la primera sección, que es indudablemente la más importante de este trabajo, se estudian de un modo detallado la blenorragia y la blenorrea del hombre.

Interesante por demás es esta parte, en donde pueden encontrarse transcritas las teorías modernas y más aceptables acerca de estos estados patológicos tan frecuentes por desgracia, y que van de un modo alarmante extendiéndose por todas las clases sociales, sin respetar á ninguna, teniendo á nuestro despecho que decir, que aun á pesar de los laudables esfuerzos de la higiene, bajo sus dos aspectos individual y colectivo, esta plaga social no disminuye.

En la citada sección se consagra una buena parte de ella al capítulo de la profilaxis de estas afecciones, punto de transcendental importancia, y que no debe descuidarse, como sucede en general en obras de esta especie. Si el médico merece honra y provecho cuando cura á un semejante suyo, paciente de acerbá enfermedad, no merece menos provecho y honra cuando le previene ó le indica el modo de evitarla. Pero por desgracia no sucede así; generalmente los preceptos del higienista reléjanse al olvido cuando no se ridiculizan, y se necesita el estímulo del dolor y las amarguras del sufrimiento para oír y hacer lo que bien pudiera haberse evitado.

El artículo dedicado á exponer el tratamiento es amplio, y no deja de examinarse uno por uno los diferentes medios que desde remotos tiempos se han empleado, y los que en la actualidad se emplean, para combatir la blenorragia; se hacen en él atinadas reflexiones acerca del tratamiento abortivo, y en cuanto al interno, da la preferencia al bálsamo puro de Tolú, que aventaja á la copaiba, cubeba, matico, trementina, iodo, aloes, etc., etc. En efecto, convencer sus razones para desechar todas estas sustancias, cuyo uso interno no está exento de inconvenientes.

El autor no es un apasionado defensor de sus ideas, pues aunque da la preferencia, como medio interno al bálsamo de Tolú, declara francamente

que no es de acción tan enérgica como la copaiba; pero en cambio no produce trastornos gástricos, se tolera más fácilmente, y por esa razón lo emplea siempre con buenos resultados.

En cuanto al tratamiento local del flujo virulento, da la preferencia al cloruro de zinc sobre el alumbre, tanino, iodo, catecú, ratania, subnitrito de bismuto, sulfato y tanato de zinc, y aun sobre el nitrato de plata, pues dice que esta sustancia, por los dolores grandes que produce y porque determina á veces la epididimitis, debe usarse tan sólo como agente abortivo de la blenorragia ó como agente modificador en la blenorrea. En cambio, el cloruro de zinc inyectado en la uretra es un poderoso modificador de la mucosa, no produce dolor y detiene prontamente el flujo. Su acción cáustica no ablanda los tejidos, sino que, por el contrario, los endurece, y por lo tanto no profundiza más que lo que se desea.

Se ocupa en capítulo aparte de los accidentes y complicaciones de la blenorragia, exponiendo su tratamiento; se detiene en esta parte en la oftalmía y artritis blenorragicas.

Al tratar de la curación de la blenorrea, se muestra partidario de la introducción en el conducto uretral de pequeñas bujías de cuatro ó cinco centímetros de largo y de un grueso variable entre cuatro y cinco milímetros. Estas bujías están formadas de manteca de cacao, amasada con uno ó dos centigramos de sulfato de zinc é igual cantidad de extracto de belladona.

Nos parece este un medio muy racional para modificar la mucosa enferma, pues estas bujías se abandonan en el conducto uretral, en el cual se funden y obran por consiguiente de una manera eficaz por el mucho tiempo que vienen á estar aplicadas sobre las partes de mucosa que se quieren modificar.

En la sección segunda se estudian los flujos blenorragicos de la mujer, sus accidentes y sus complicaciones, y aunque el autor cree que rara vez afecta la blenorragia en la mujer la vulva, la uretra y la vagina de un modo aislado, sin embargo, para mayor claridad y precisión en el diagnóstico y acierto en el tratamiento, divide la blenorragia de la mujer en blenorragia vulvar, uretral y vaginal. Estudia en la misma sección la blenorrea de la mujer, dividiéndola por el mismo motivo en vaginal, vulvar y uretral.

Así como en la sección primera y segunda se ocupa por separado de la afección blenorragica en el hombre y en la mujer, en la tercera sección estu-

dia aquellos padecimientos blenorragicos comunes á los dos sexos, denominándolos extra-genitales, deteniéndose en la blenorragia ano-rectal. En esta sección estudia las producciones epigenéticas, las cuales no considera como específicas ni ligadas exclusivamente al virus blenorragico; pero las da cabida en esta sección sin duda alguna por la frecuencia con que se presentan, complicando ó siendo una secuela de la blenorragia.

En la cuarta sección se comprenden con el nombre de flujos blancos ó no virulentos todos aquellos que tienen lugar por los órganos genito-urinarios y que carecen de este último carácter. Creemos que el autor ha adicionado á su trabajo esta sección para que sirva como de complemento al diagnóstico de los diferentes derrames morbosos que por los órganos mencionados se verifican. Dos capítulos comprende esta sección: en el primero estudia las afecciones propias del hombre, como son la uretritis, la balanopostitis, la prostatitis, simples ó no virulentas y la espermatorrea. En el segundo se comprenden las afecciones especiales de la mujer de condición no blenorragica, á saber, las vulvitis, la vaginitis, la hipersecreción de las glándulas vulvovaginales, la inflamación y abscesos de las mismas, las fistulas de los grandes labios, la uretritis aguda, la crónica mucosa interna, la metritis crónica mucosa externa, la leucorrea, los cuerpos fibrosos uterinos y por fin el cáncer.

Libro es este, en verdad, en el cual abundan rasgos originales; el autor se ha separado en bastantes puntos de la rutina que anula todo progreso y de la autoridad que en algunas ocasiones mata una fecunda idea.

Los capítulos dedicados á exponer el tratamiento son amplios, y en ellos se estudian los diferentes medios curativos, indicando sus ventajas, y á continuación sus inconvenientes, poniendo como epílogo el medio de mejores y más prontos resultados para obtener la curación. Si la obra del doctor Pouillet no tuviera otros motivos para recomendarse que esta última circunstancia, ella sola sería bastante para hacerlo y eficazmente, pues le da un valor esencialmente práctico, que en esta clase de trabajos médicos es lo que principalmente se necesita.

La recomendamos, por lo tanto, en especial á los médicos prácticos. Otros motivos tiene también para hacerla aceptable.

Por no prolongar más esta reseña no lo mencionamos; pero nuestro ánimo no quedaría satisfecho si omitiésemos el decir que el estilo de la obra es correcto y sencillo, y que su traductor, el Dr. Blanco, al verterla al castellano lo ha hecho de una manera elegante, procurando conservar la sencillez y claridad, que son sin disputa indispensables condiciones para este género de trabajos.

La Espermatorrea.

Obra escrita en francés por el Dr. POUILLET. Traducción de un Doctor en Medicina y Cirugía. Un tomo en 8.º mayor, 2 pesetas 50 céntimos.

La Metaloscopia,

la Metaloterapia ó el Burquismo, por el Dr. Dumontpallier. Traducción de D. Manuel Flores y Plá, Licenciado en Medicina y Cirugía. Un tomo en 4.º, 3 pesetas.

Es un profundo estudio de la aplicación de los metales al tratamiento de varias enfermedades, seguido del dictamen de los Doctores Charcot, Louis y Dumontpallier, comisionados por la sociedad de Biología de París para estudiar el sistema del Dr. Burq.

Estudio médico-filosófico

2 pesetas 50 céntimos.

sobre las formas, las causas, los síntomas, las consecuencias y el tratamiento de EL ONANISMO EN LA MUJER, por el Dr. POUILLET. Traducción de un licenciado en Medicina y Cirugía. Un tomo en 8.º mayor,

De el librito *Romances de Ciego*, que se vende al precio de una peseta en la librería de EL COSMOS EDITORIAL, Montera, 21.

EL SUSPIRO DEL MORO.

1492

I.

Bajo la doble corona
De Aragón y de Castilla,
Que los Católicos Reyes
Ciñen á su frente altiva,
Todo el poder mahometano
Se desvanece y disipa,
Y á su fin toca en España
La gloriosa reconquista.
Si los vicios de unos reyes
Motivaron su caída,
La virtud de otros monarcas
A la nación purifica,
Y sus bizarros ejércitos
Do quiera á su paso humillan
La luna del agareno
En cien combates vencida.
Tras largos años de guerras
Y de gloriosas conquistas,
Granada ve ante sus muros

A la Reina de Castilla.
Ya está jugada tu suerte,
Y tu grandeza declina:
Pronto la cruz ¡oh Granada!
Coronará tus mezquitas.

II.

Con el arrojo del bravo,
Con el empeño del fuerte,
Del osado la locura
Y el ardor del que no teme,
Luchan dos razas rivales,
Madres de esforzados héroes,
En la granadina vega
Que junto al Darro se extiende.
Ninguna cede un instante,
Y un sol al otro sucede
Sin que Granada se rinda
Ni los cristianos se alejen.
Allí Pulgar se corona
De inmarcesibles laureles;
Allí, en designales luchas,
Fama cobra Garcí-Pérez;
Allí Garcilaso á Tarfe
Castiga dándole muerte,
Y altivo el ultraje venga
Que á la Virgen quiso hacerse;

Allí Gonzalo de Córdoba,
El más fuerte entre los fuertes,
Portentos de arrojo sueña,
Portentos de audacia emprende;
Allí no hay temor posible,
Allí todos son valientes,
Por su Dios y por su patria
Dispuestos á morir siempre.
Y mientras tanto en Granada
Luchan entre sí crueles
Zegries y abencerrajes,
Ciegos, llamando á la muerte.
Toda resistencia es vana,
Granada al cabo perece,
Y brilla la cruz de Cristo
En sus altos minaretes.

III.

Cabizbajo va Boabdil,
El rey moro de Granada;
Motivos tiene de pena,
Razón disculpa sus lágrimas.
Fué el postrero baluarte
Del mahometismo en España,
La bella ciudad, que libre
Es ya del cristiano esclava.
Por eso de ella se aleja,
Por eso brillan sus lágrimas,

Y de su pueblo seguido
Se encamina á la Alpujarra.
Llegan en esto á una peña,
Desde donde á ver se alcanza,
En el lejano horizonte,
A la ciudad conquistada.
Las torres de sus mezquitas
La cruz ostentan ufanas,
La cruz ostentan sus muros,
La cruz ostenta la Alhambra.
Boabdil su llanto renueva
Viendo á la ciudad cristiana,
Y da su pecho un ¡ay! triste,
Eco sin duda del alma.
—«Llora,—su madre le dice,—
Llora porque tienes causa:
Quien no supo defenderla
Cual hombre, ni conservarla,
Es justo que cual las hembras
Se queje de su desgracia.»—
.....
Desde entonces esa peña,
Desde donde á ver se alcanza,
En el lejano horizonte,
A la ciudad conquistada,
Lleva el nombre de *El suspiro*
Del moro, por remembranza
Del que dió Boabdil el Chico
Viendo la cruz en Granada.

BOLETÍN BIBLIOGRÁFICO.

Obras recibidas en el mes, que se hallan de venta en EL COSMOS EDITORIAL (1).

	Ptas.	Cts.
<i>La Fuente del Olvido</i> , poema de D. Antonio Alcalde Valladares, con un prólogo á Campoamor..	1	»
<i>D. Bernardo Balbuena</i> , Obispo de Puerto Rico. Estudio biográfico y crítico, por Manuel Fernández Juncos.—Puerto Rico, 1884...	1	25
<i>Costumbres y tradiciones</i> , por Manuel Fernández Juncos.—Puerto Rico, 1884.—Un tomo en 4.º	3	75
<i>Elementos de topografía</i> , escritos en lecciones con arreglo al programa oficial, para el ingreso en el Cuerpo de topógrafos por la clase de topógrafo tercero, por el Jefe de segunda clase del cuerpo D. Pedro Sánchez Tirado.—Madrid, 1884.—Un tomo en 8.º con atlas.....	7	50
<i>Tesoro de la salud</i> , dedicado á las madres de familia, por Santiago B. Laruño.—Un folleto.....	»	50
<i>Cien cantares á María</i> , por Teodoro Rodríguez de la Torre.—Madrid, 1879.....	»	25
<i>TEORÍA ATÓMICA.—Acción de la vacuna como profiláctico de la viruela</i> , por D. Alfredo Lapuente.		

(1) En esta sección se anunciarán todas las obras de que se remitan gratis dos ejemplares á la Redacción de EL COSMOS, Monterá, 21.

y cuya lectura creemos imprescindible á todo médico que quiera saber por qué la vacuna profilaxia la viruela..... 1 »
Galería biográfica de artistas españoles del siglo XIX, (continuación del Diccionario de Ceán Bermúdez), por Manuel Ossorio y Bernard.—Un grueso volumen en folio con profusión de láminas..... 28 »

PUNTOS DE SUSCRICIÓN

Á LA

BIBLIOTECA DE EL COSMOS EDITORIAL

MADRID.

En EL COSMOS EDITORIAL, Monterá, 21, y en las principales librerías.

PROVINCIAS.

Alcalá de Henares.—D. Federico G. Carballo.
Alicante.—D. José Llorens Pericás.
Alcoy.—D. José Gosart.
Badajoz.—Sres. Uceda hermanos.
Barcelona.—D. Juan Llordach, D. Manuel Sauri, don Inocencio López, D. Juan Oliveres, D. Guillermo Parera, D. Juan Antonio Bastinos, y D. Jaime Ballbé y Compañía, Librería Universal.
Cádiz.—D. Manuel Morillas y D. Victoriano Ibáñez y Compañía.
Gijón.—D. Ambrosio Menéndez.
Ciudad-Real.—D. Ramón Clemente Rubisco.
Coruña.—D. Agustín Escudero y D. Lino Pérez.
Córdoba.—D. Manuel García Lovera.
Ferrol.—D. Leopoldo Bautista.
Huelva.—D. Antonio de la Corte Gómez.
Játiva.—D. Daniel Prats.
Las Palmas (Canarias).—D. Luis Falcón y Quedo.
Lérida.—D. José Sol Torrens y D. Jaime Benet y Jené.
Mahón (Baleares).—D. Antonio Sintés.

Málaga.—D. Rafael Mena y D. José García Taboadela.
Orense.—D. Vicente Miranda.
Palma de Mallorca (Baleares).—D. Felipe Guaps.
Pamplona.—Sres. Razquin y Vidal.
Reus.—Sres. Grau hermanos.
San Sebastián.—D. Luis Rubinat.
Sevilla.—D. Eugenio Torres, D. Tomás Sanz é Hijos de Fe.
Santa Cruz de Tenerife (Canarias).—A. Delgado Yumar.
Tortosa.—D. Luis Bernis.
Trujillo.—D. Ramón Mateos Acero.
Valencia.—D. Pascual Aguilar, D. Francisco Aguilar y D. Ramón Ortega.
Valladolid.—D. Juan Nuevo.
Vitoria.—D. Bernardino Robles.
Zaragoza.—D. José Mainou y D. Cecilio Gasca.

Zafra.—D. Manuel Puente.
Zamora.—D. Eloy Díez.

ULTRAMAR.

Estados Unidos de Colombia (Bogotá).—D. Lázaro María Pérez.
Habana.—D. Miguel de Villa, y *La Propaganda Literaria*.
Puerto Rico.—D. Francisco Fumaguer.
Santiago de Cuba.—D. Juan Pérez Dubrull.

EXTRANJERO.

Lisboa.—Sres. G. S. Afra y Compañía, y D. Juan Manuel Valle.
París.—M. Santiago Link, y Doña Faustina Saez de Melgar.
Venezuela (La Guaira).—D. Juan Francisco Hernández.

AVISO

Á LOS

SEÑORES EDITORES Y LIBREROS

¡¡¡OJO!!!

Señores Corresponsales que han dejado de serlo por falta de cumplimiento en los pagos de nuestros envíos:

D. José María Hermida y compañía, comisionista, Jerez de la Frontera.

D. Gervasio García, librero, Cáceres.

D. Manuel Lerín, Granada.

(Se continuará.)

OBRAS PUBLICADAS POR «EL COSMOS EDITORIAL»

LITERATURA.

	Pesetas
<i>Las Represalias de la vida</i> . Novela de E. Delpit, traducida por Miguel Bala.....	2,50
<i>El Suplicio de un padre</i> , por Luis Ulbach, traducida por Carlos Nésgra.....	2,50
<i>El Príncipe de Moria</i> , por A. Ennery, traducida por Ricardo Hinojosa.....	2,50
<i>Al lado de la dicha</i> , por ***. Versión española de E. Nésgra.....	2,50
<i>El Combate de la vida</i> , por H. Rivière.—Primera parte: <i>La Juventud de un desesperado</i> , versión española de P. Sañudo Autrán.....	2,50
— Segunda parte: <i>El Coronel de Breslac</i> , idem id.....	2,50
— Tercera parte: <i>Las Fatalidades</i> , idem id.....	2,50
<i>El Angel del presidio</i> , por D. Manuel Cubas.....	1,50
<i>La Mortaja de limosna</i> , por id.....	1,50
<i>La Leñadora</i> , por Ch. Edmond. Traducción de Miguel Bala.....	2,50
<i>Orgía de hambre</i> , por D. José Ortega y Munilla.....	2,50
<i>Los dramas de la Bolsa</i> , por Pierre Zaconne, versión española de doña Faustina Saez de Melgar.....	2,50
<i>Fortunio, La Muerta enamorada</i> , por T. Gautier.....	2,50
<i>Javier Malo</i> , por A. Vascáño.....	2,50
<i>Las Borgoñas del día</i> , por Alexis Bouvier. Traducción de Angel Luque. Dos tomos.....	5,00
<i>La Comedianta</i> , por Arsène Houssaye, traducida por un redactor de EL COSMOS.....	2,50
<i>Lise Fleuron</i> , por Jorge Onhet. Versión española de José Olave y Alonso.....	2,50
<i>Cuentos y novelas escogidos de los mejores autores</i> , tales como Balzac, Hoffmann, Erckman-Chatrion y otros.....	2,50
<i>Romances de ciego</i> , por Ossorio Bernard.....	1,00
<i>Galería de desgraciados</i> , por varios escritores.....	1,00
<i>Cuadros de género</i> , por Ossorio Bernard.....	2,00
<i>Viaje crítico alrededor de la Puerta del Sol</i> , por id.....	2,00
<i>Dios, Patria y Libertad</i> , por Julio Simón. Traducción de J. Orellis.....	5,00
<i>Ensayo crítico analítico sobre la ópera «La Gioconda»</i> , por Armonicus.....	0,50

MEDICINA.

<i>Lecciones sobre las enfermedades del sistema nervioso</i> , por J. M. Charcot, traducción de D. Manuel Flores, Licenciado en Medicina y Cirugía.—Dos tomos en 4.º de más de 1,000 páginas de lectura, con multitud de grabados intercalados en el texto y 21 láminas cromo-litografiadas.....	26,00
<i>La Metaloscopia y la Metaloterapia y el Burquismo</i> , por el Dr. Dumontpallier, traducción de D. Manuel Flores, Licenciado en Medicina y Cirugía.....	3,00
<i>Formulario terapéutico para uso de los prácticos</i> , por el Dr. Fonsagrives, traducción de D. Hipólito Carilla, Licenciado en Medicina y Cirugía. Un tomo de 500 páginas, con grabados intercalados en el texto.....	5,00
<i>El Onanismo en el hombre</i> , por el Dr. Pouillet, traducción de D. J. Olave, Doctor en Medicina y Cirugía.....	3,00
<i>El Onanismo en la mujer</i> (placeres ilícitos), por el Dr. Pouillet, traducida por un Licenciado en Medicina.....	2,50
<i>La Espermatorrea</i> , tratado de las pérdidas seminales, por el doctor Pouillet, traducido por un Doctor en Medicina.....	2,50
<i>Tratado de los flujos blenorragicos contagiosos, agudos y crónicos del hombre y de la mujer</i> , por el Dr. Pouillet, versión española por el Dr. D. Eduardo Blanco.....	4,00

<i>Acción terapéutica del alcohol en las pneumo y cardiopatías agudas</i> , por el Dr. Verdós. (Obra premiada por la Real Academia de Medicina de Barcelona).....	2,00
<i>Tratado de las enfermedades del estómago</i> , por Victor Audhoui, versión española de D. H. Carilla, Licenciado en Medicina y Cirugía.....	2,50

OBRAS DE FONDO

<i>La Fuente del Olvido</i> , poema de D. Antonio Alcalde Valladares, con un prólogo á Campoamor.....	1,00
<i>Ley orgánica provincial</i> , decretada en 29 de Agosto de 1882.—Un tomo en 8.º.....	1,00
<i>Ley de puertos</i> , decretada en 7 de Mayo de 1880.—Un tomo en 8.º.....	0,50
<i>Ley de aguas</i> , decretada en 13 de Junio de 1879.—Un tomo en 8.º.....	1,00
<i>Ley de propiedad intelectual</i> , decretada en 10 de Enero de 1879, anotada y comentada.....	0,50
<i>Ley de caza</i> , decretada en 10 de Enero de 1879, anotada y comentada.....	0,50
<i>Ley electoral novísima</i> , decretada en 28 de Diciembre de 1878, anotada y comentada.....	0,50
<i>Convenios de propiedad literaria, científica y artística</i> , celebrados entre Francia y España el 16 de Junio de 1880, un cuaderno.....	0,50
<i>Lecturas en prosa y verso ó lecciones escogidas de literatura y moral</i> por D. Carlos Ochoa. Madrid, 1868; un tomo en 16.º.....	1,00
<i>Las Eglogas de Virgilio</i> , traducción de D. Eugenio Ochoa. Madrid, 1882: un tomo en 8.º.....	0,75
<i>Las Geórgicas de Virgilio</i> , traducción de D. Eugenio Ochoa. Madrid, 1882: un tomo en 8.º.....	1,75
<i>La Eneida de Virgilio</i> ; libros 1.º, 2.º, 3.º y 4.º, traducción de D. Eugenio Ochoa. Madrid, 1880: un tomo en 8.º.....	2,00
<i>Corona poética de doña María Cristina de Borbón, Reina de España</i> . Contiene poesías de Larra, Ventura de la Vega, Juan Nicasio Gallego, Bretón de los Herreros, etc.....	10,00
<i>El Capitán Veneno</i> (Estudio del natural), por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1881: un tomo en 8.º.....	3,00
<i>El Sombrero de tres picos</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1882: un tomo en 8.º.....	3,00
<i>El Niño de la bola</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1880: un tomo en 8.º.....	4,00
<i>El Escándalo</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1882: un tomo en 8.º.....	4,00
<i>El Final de Norma</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1884: un tomo en 8.º.....	4,00
<i>De Madrid á Nápoles</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1878: un tomo en 4.º.....	7,00
<i>La Pródiga</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1883: un tomo en 8.º.....	4,00
<i>Diario de un testigo de la guerra de Africa</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1883: tres tomos en 8.º.....	9,00
<i>Novelas cortas</i> , primera serie, <i>Cuentos amorosos</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1884: un tomo en 8.º.....	4,00
<i>Poesías</i> , por D. Pedro A. de Alarcón. Madrid, 1877: un tomo en 8.º.....	5,00
<i>Lecciones clínicas sobre las enfermedades de los viejos</i> , por J. M. Charcot, traducción del Dr. Carreras Sanchis.....	4,00
<i>El Vierz</i> , su descripción é historia, tradiciones y leyendas, por Acacio Cáceres Prat.—Un tomo en 4.º.....	3,00
<i>Anales de la Medicina Homeopática</i> , publicados por la Sociedad Hahnemanniana Matritense.—Cinco volúmenes en 4.º de cerca de 600 páginas.—Cada volumen.....	10,00
<i>Núñez.—Estudio médico del veneno de la Tarántula</i> , según el método de Hahnemann, precedido de un <i>Resumen histórico del tarantulismo y tarantismo</i> , y seguido de algunas indicaciones terapéuticas y notas clínicas.—Un tomo en 4.º.....	5,00

SUSCRICIÓN Á LAS NOVELAS QUINCENALES QUE PUBLICA EL COSMOS EDITORIAL.

Por 15 pesetas al trimestre recibirán los señores suscritores de Madrid y provincias las seis novelas que se publiquen en el mismo, y además, una de regalo de la misma clase y tamaño que las otras.

Por 40 pesetas al semestre, ó por 70 al año, recibirán los señores suscritores de Ultramar, francas y certificadas, las novelas correspondientes al mismo, incluidas las de regalo.

Las obras que se repartirán en el actual trimestre son: **Fortunio**, **La Muerta enamorada**, de Teófilo Gautier (repartida); **Javier Malo**, original de D. A. Vascáño (repartida); **Las Borgoñas del día**, de Alexis Bouvier (primera parte); **Idem id.**, de id. (segunda id.) (repartidas); **La Comedianta**, por Arsenio Houssaye (repartida); **Lise Fleuron**, de Jorge Onhet; y de regalo un precioso tomo de novelas y cuentos escogidos de Balzac, Hoffmann, Scholl, Coppée, Falaize, Karr, Erckman Chatrion, Kauss, Halevy, Amando Silvestre, Breat-Harte, Enrique-Murger, Zimmerman, Hawthorne, France y Moncelet (repartidas).

La suscripción puede hacerse en Madrid en EL COSMOS EDITORIAL, Monterá, 21, y en provincias en casa de nuestros corresponsales, ó girando directamente al señor Administrador de EL COSMOS EDITORIAL.

Madrid, 1884.—Imp. de A. Pérez Dubrull.